



ACORD DE COLABORARE
între
Centrul Național pentru Protecția Datelor cu
Caracter Personal al Republicii Moldova
și
Inspectoratul Fiscal Principal de Stat de
pe lângă Ministerul Finanțelor al
Republicii Moldova

Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal, cu sediul în mun. Chișinău, str. Serghei Lazo, nr. 48, reprezentat de către Directorul Centrului, Vitalie PANIȘ,

și **Inspectoratul Fiscal Principal de Stat**, cu sediul în mun. Chișinău, str. Cosmonauților 9, reprezentat de către Șeful Inspectoratului, Ion PRISĂCARU, în continuare denumite **Părți**,

Călăuzîndu-se de prevederile actelor normative ce reglementează domeniile de activitate ale Părților;

Constatînd existența interesului reciproc de colaborare, bazată pe dialog și respect reciproc, în domeniile ce țin de competența nemijlocită a Părților;

În dorința de a conjuga eforturile comune întru crearea unui sistem durabil de instruire continuă a personalului din cadrul Serviciului Fiscal de Stat cu privire la principiile de protecție a datelor cu caracter personal;

Ținînd cont de necesitatea aplicării uniforme a legislației, de caracterul practic al domeniului protecției datelor cu caracter personal, precum și de necesitatea interacțiunii în scopul eficientizării procesului de cunoaștere și/sau perfecționare continuă a personalului din cadrul Serviciului Fiscal de Stat;

Fiind convinse că o astfel de colaborare va spori gradul de percepție și de conștientizare a importanței dreptului persoanei la protecția datelor cu caracter personal;

Remarcînd necesitatea conjugării eforturilor și capacităților în vederea atingerii obiectivelor stabilite de Republica Moldova în domeniul protecției datelor cu caracter personal, modernizării țării și ajustării nivelului protecției datelor cu caracter personal la cele mai înalte standarde europene;

Au convenit asupra celor ce urmează:

Articolul 1

Principiile ce stau la baza Acordului

Părțile se vor călăuzi în procesul realizării prezentului Acord de următoarele principii:

1. Fundamentarea deciziilor pe dialog și consultare;
2. Calitatea activităților la care au convenit Părțile;
3. Transparența în procesul decizional;
4. Participarea și responsabilitatea Părților contractante.

Articolul 2

Obiectivele colaborării

Părțile:

1. Vor depune eforturi comune pentru promovarea conceptelor: „viață privată” și „protecția datelor cu caracter personal”, inclusiv a importanței, avantajelor și beneficiilor rezultate din protecția persoanei referitor la prelucrarea automatizată a datelor cu caracter personal;
2. Vor coopera în vederea sporirii gradului de percepție de către personalul Serviciului Fiscal de Stat a principiilor de protecție a datelor cu caracter personal și de conștientizare a necesității implementării acestora;
3. Vor colabora în procesul de perfecționare și armonizare a legislației naționale, ce vizează domeniile de activitate în vederea asigurării unui nivel adecvat de protecție a datelor cu caracter personal.

Articolul 3

Formele colaborării

Părțile:

1. Vor face schimb reciproc de experiență, de documente, date statistice, rezultate ale cercetărilor științifice, broșuri, materiale analitice și conceptuale, acte normative și documente relevante domeniilor de activitate;
2. Vor delega experți la procesele de instruire a personalului;
3. Vor participa la avizarea și expertizarea proiectelor de acte legislative și normative elaborate în vederea reglementării domeniilor de activitate, precum și vor asigura implementarea calitativă a documentelor de politici care vizează domeniul protecției datelor cu caracter personal;
4. Vor depune eforturi pentru implementarea treptată și graduală a diverselor programe de instruire a personalului Serviciului Fiscal de Stat privind protecția datelor cu caracter personal;
5. Vor organiza întâlniri de lucru în scopul soluționării operative a problemelor de interes comun;
6. Vor coopera în vederea organizării în comun a unor evenimente publice relevante pentru scopurile lor: conferințe, consfătuiri și seminare în domeniul protecției datelor cu caracter personal.

Articolul 4

Caracterul informațiilor ce țin de executarea prezentului Acord

Părțile vor lua toate măsurile necesare în vederea asigurării confidențialității materialelor și nedivulgării informațiilor, care conțin date cu caracter personal, de către persoanele care au luat cunoștință de ele în cadrul executării atribuțiilor de serviciu, ca rezultat al colaborării în baza prezentului Acord. Materialele și informațiile nominalizate pot fi oferite terților doar cu acordul prealabil al părții care le-a furnizat.

Articolul 5

Cheltuielile

Fiecare Parte, în mod individual, suportă cheltuielile în cursul realizării prevederilor prezentului Acord, dacă pentru fiecare caz particular sau în conformitate cu protocoalele adiționale nu se va conveni altfel.

Articolul 6

Soluționarea litigiilor

Părțile soluționează diferențele apărute la îndeplinirea sau interpretarea prezentului Acord, precum și cele ce vizează încheierea, executarea și rezilierea prezentului Acord, prin intermediul consultațiilor și negocierilor.

Articolul 7

Dispoziții finale

1. Prezentul Acord intră în vigoare din momentul semnării lui de către Părți;
2. Prezentul Acord, se încheie pe termen nelimitat;
3. Orice revizuire și/sau completare a prevederilor prezentului Acord, se efectuează prin consimțământul comun al Părților, ce va fi reflectat ulterior, în protocoale adiționale, constituind parte integrantă a prezentului Acord;
4. Fiecare Parte își rezervă dreptul de a denunța prezentul Acord, notificând în scris cealaltă parte cu cel puțin o lună înainte de denunțare.

Semnat în mun. Chișinău la „ 23 ” iunie 2014 în două exemplare originale, cu aceeași forță juridică, pentru fiecare parte.

pentru
**Centrul Național pentru Protecția
Datelor cu Caracter Personal
al Republicii Moldova**

Vitalie PANIȘ
Director



pentru
**Inspectoratul Fiscal Principal de Stat
de pe lângă Ministerul Finanțelor
al Republicii Moldova**

Ion PRISĂCARU
Șef

